FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 208
Enu. 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 150 — Yamaska — S. District No. 28 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} la paroisse St Zéphirin — {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edesyal. — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 10 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in an industry, as in woollen mill, foundry, shop, mine, farm, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 per person attending College, Convent or Academy.	Blind	Deaf-mute
NUMÉROTER DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et numéro de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre genre.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	(Travaillant à son compte (voir instructions))	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne travaille dans une industrie, comme une "filature de laine", une "fonderie" une "pâtisserie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en un an (1910).	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en un an (1910).	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou labeurs autres que l'emploi principal ou de métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance à payer l'an prochain.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 par personne fréquentant un collège, couvent ou académie.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Boisclair Napoleon	St Zéphirin	M	Fils	X	Juin	1896	13	Canada			Français	Canadien	Cath R																							
2		" Hermann	" "	M	Fils	X	Déc	1899	11	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
3		" Emmanuelle	" "	F	Fille	X	Janvier	1902	9	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
4		" Rose Anne	" "	F	Fille	X	Juillet	1903	7	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
5		" Léonide	" "	M	Fils	X	Oct	1904	6	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
6		" Alphonsine	" "	F	Fille	X	Sept	1906	4	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
7		" Cécile	" "	F	Fille	X	Mars	1907	3	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
8		" Léonce	" "	M	Fils	X	Août	1910	9/12	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
9	9	Crevier Sylas	" "	M	Chef	M	Mai	1872	38	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui												oui	oui	Fr			
10		" Edroud Dina	" "	F	Epouse	M	Août	1872	38	Canada			Français	Canadien	Cath R	Ouvrier																	oui	oui	Fr			
11		" Cécile	" "	F	Fille	X	Sept	1903	7	Canada			Français	Canadien	Cath R																								
12		" Edmond	" "	M	Fils	X	Juillet	1904	6	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
13		" Jean Baptiste	" "	M	Fils	X	Mai	1907	4	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
14		" Hermann	" "	M	Fils	X	Sept	1905	5	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
15		" Abraham	" "	M	Père	M	Février	1832	79	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Rentier																			Fr			
16		" Angèle	" "	F	Mère	M	Janvier	1831	80	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
17	10	10 Fréchette François	" "	M	Chef	M	Février	1868	53	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
18		" Marie	" "	F	Epouse	M	Avril	1867	44	Canada			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																					Fr			
19		" Anna	" "	F	Fille	X	Février	1892	19	Canada			Français	Canadien	Cath R	Filature																					Fr			
20		" Emilie	" "	F	Fille	X	Juillet	1897	21	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
21		" Joseph	" "	M	Fils	X	Août	1901	20	Canada			Français	Canadien	Cath R	Journalier	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
22		" Wenceslas	" "	M	Fils	X	Juin	1878	15	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
23		" Anaïs	" "	F	Fille	X	Août	1873	17	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
24		" Bernadette	" "	F	Fille	X	Janv	1895	16	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
25		" Bruno	" "	M	Fils	X	Déc	1896	14	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
26		" Véronique	" "	F	Fille	X	Sept	1898	12	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
27		" Laurence	" "	F	Fille	X	Août	1900	10	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
28		" Maurice	" "	M	Fils	X	Juillet	1903	7	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
29		" Florentine	" "	F	Fille	X	Avril	1905	6	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
30		" Rolland	" "	M	Fils	X	Mai	1907	4	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
31		" Gabrielle	" "	F	Fille	X	Janv	1909	1	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
32	11	11 Gilbert Eugène	" "	M	Chef	M	Mars	1862	49	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
33		" Marie	" "	F	Epouse	M	Novembre	1861	49	Canada			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																					Fr			
34		Roy Pierre	" "	M	Grandpère	M	Novembre	1831	79	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
35		" Marie	" "	F	Fille	M	Février	1891	19	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																					Fr			
36		Gravel Ernest	" "	M	Domestique	X	Août	1877	33	Canada			Français	Canadien	Cath R	Journalier	0-0-0	Non	Non	Non	Canal Lachine	52		60	14000										Fr			
37	12	12 Dion Georges	" "	M	Chef	M	Mars	1874	36	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
38		" Albertine	" "	F	Epouse	M	Juillet	1874	36	Canada			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																					Fr			
39		" Yvonne	" "	F	Fille	X	Mai	1902	9	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
40		" Marie Blanche	" "	F	Fille	X	Mai	1903	8	Canada			Français	Canadien	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
41		" Léopold	" "	M	Fils	X	Novembre	1906	4	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
42		" Leroy	" "	M	Fils	X	Avril	1908	3	Canada			Français	Canadien	Cath R																					Fr			
43		" Irène	" "	F	Fille	X	Juin	1909	1	Canada			Français	Canadien	Cath R																								
44		" Henri	" "	M	Fils	X	Mai	1911	1 an	Canada			Français	Canadien	Cath R																								
45	13	13 Lemire Joseph	" "	M	Chef	M	Mars	1848	63	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
46		" Alice	" "	F	Epouse	M	Mai	1848	63	Canada			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																					Fr			
47		" Orasine	" "	M	Fils	X	Mars	1878	33	Canada			Français	Canadien	Cath R	Journalier	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
48	14	14 Cote Joseph	" "	M	Chef	M	Juin	1844	66	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			
49		" Nathalie	" "	F	Epouse	M	Mai	1849	61	Canada			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																					Fr			
50	15	15 Noel Joseph	" "	M	Chef	M	Mai	1875	36	Canada			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui															Fr			

50.